

Codex Strike for Future

| | |
|-----------------|----------|
| Deutsch | 1 |
| English | 2 |
| Français | 3 |
| Italiano | 3 |

Deutsch

- Wir gefährden keine Lebewesen und wenden keine Gewalt gegen Lebewesen an.
- Wir tolerieren keine menschenfeindlichen oder diskriminierenden Aussagen und Handlungen. Jeglichen, nationalistischen, sexistischen, rassistischen, antisemitischen oder anderen Diskriminierungen aufgrund der Glaubenszugehörigkeit, sexuellen Orientierung oder Gender-Identität und sonstigen reaktionären Tendenzen und Vereinnahmungsversuchen treten wir entschieden entgegen.
- Wir halten uns am Aktionstag wie auch bei der Vorbereitung an die geltenden Corona-Massnahmen. Für den 21. Mai sowie für kleinere Aktionen davor erarbeiten wir Schutzkonzepte.
- Wir kümmern uns vor, während und nach dem Aktionstag bestmöglich um die physische, psychische und rechtliche Sicherheit aller Aktivist*innen. Wir respektieren unsere persönlichen Grenzen, die Grenzen anderer Aktivist*innen und sind uns unserer Privilegien bewusst. Wir übernehmen gemeinsam Verantwortung für das Gelingen der Aktion.
- Wir richten uns mit unserer Aktion an die grossen Player der Gesellschaft.
- Wir organisieren uns solidarisch, dezentral und möglichst hierarchiefrei.
- Wir stehen ein für Klimagerechtigkeit und sind uns bewusst, dass das auch soziale Gerechtigkeit umfasst.
- Die Forderungen des Strike For Future stehen im Zentrum unserer Kommunikation.
- Aktionen im Rahmen dieses Aktionskonsens, die im Einklang mit unseren Forderungen stehen, sind willkommen und erwünscht.

English

- We do not endanger any living beings and do not use violence against living beings.
- We do not tolerate inhuman or discriminatory statements and actions. We resolutely oppose any, nationalistic, sexist, racist, anti-Semitic or any other forms of discrimination based on faith, sexual orientation or gender identity and other reactionary tendencies and attempts at appropriation.
- We adhere to the current Corona measures on the day of action as well as during the preparation. For the 21st of May as well as for smaller actions before that we work out safety concepts.
- Before, during and after the day of action we take care of the physical, psychological and legal security of all activists in the best possible way. We respect our personal limits, the limits of other activists and are aware of our privileges. We take joint responsibility for the success of the action.
- With our action we address the big players in society.
- We organize ourselves in solidarity, decentralized and as free of hierarchy as possible.
- We stand up for climate justice and are aware that this also includes social justice.
- The demands of the Strike For Future are the focus of our communication.
- Actions within the framework of this codex, which are in line with our demands, are welcome and desired.

Français

- Nous ne mettons en danger ni n'exerçons de violence contre des êtres vivants
- Nous ne tolérons ni les actions ni les affirmations inhumaines ou discriminatoires. Nous sommes résolument opposé.e.s à toute expression, nationaliste, sexiste, raciste, antisémite ou toute autre discrimination sur la base de la foi, l'orientation sexuelle ou l'identité de genre ainsi que toute tendance réactionnaire ou tentative d'appropriation.
- Nous respectons les mesures sanitaires en vigueur aussi bien lors de la journée d'action que lors de la préparation. Pour le 21 mai comme pour les actions plus petites, des concepts de sécurité sont élaborés.
- Nous nous nous assurons autant que possible de la sécurité physique, psychologique et légale de tou.te.s les activistes. Nous respectons nos limites personnelles ainsi que celles des autres et sommes conscient.e.s de nos privilèges. Nous sommes tou.te.s ensemble responsables du bon déroulement de l'action.
- Nous adressons par notre actions les puissants de ce monde.
- Nous nous organisons de manière solidaire, décentralisée et autant que possible sans hiérarchies.
- Nous nous battons pour la justice climatique et sommes conscient.e.s qu'elle inclut également la justice sociale.
- Les revendications de la Grève pour l'Avenir sont au centre de notre communication.
- Des actions se déroulant dans le cadre de ce codex et sont en accord avec nos revendications sont bienvenues et encouragées

Italiano

- Non mettiamo in pericolo né usiamo la violenza contro alcuna specie vivente.
- Non tolleriamo dichiarazioni e azioni disumane o discriminatorie. Ci opponiamo risolutamente a qualsiasi forma di discriminazione nazionalista, sessista, razzista, antisemita o qualsiasi altra forma di discriminazione basata sulla fede, l'orientamento sessuale o l'identità di genere così come altre tendenze reazionarie e tentativi di appropriazione.
- Aderiamo alle attuali misure sanitarie relative il Covid-19 il giorno dell'azione così come durante la preparazione. Per il 21 maggio così come per azioni più piccole prima elaboriamo dei concetti di sicurezza.
- Prima, durante e dopo il giorno di azione ci prendiamo cura della sicurezza fisica, psicologica e legale di tutte le persone attiviste nel miglior modo possibile. Rispettiamo i nostri limiti personali, i limiti delle altre persone attiviste e siamo consapevoli dei nostri privilegi. Ci assumiamo la responsabilità congiunta per il successo dell'azione.
- Con la nostra azione ci rivolgiamo ai grandi attori della società.

- Ci organizziamo in modo solidale, decentralizzato e il più libero possibile da gerarchie.
- Ci battiamo per la giustizia climatica e siamo consapevoli che ciò include anche la giustizia sociale.
- Le richieste dello Sciopero per il Futuro sono al centro della nostra comunicazione.
- Azioni che rientrano nel quadro di questo codice e che sono in accordo con le nostre rivendicazioni sono benvenute e incoraggiate.